

## Äta ute - Vid entrén

### Franska

Je voudrais réserver une table pour [nombre de personne] à [heure].

Göra en reservation

Une table pour [nombre de personne], s'il vous plaît.

Fråga efter ett bord

Acceptez-vous le paiement par carte ?

Fråga om du kan betala med kreditkort

Avez-vous un menu végétarien ?

Fråga om de har vegetariska rätter

Servez-vous de la nourriture casher ?

Fråga om de har kosher-rätter

Servez-vous de la nourriture halal ?

Fråga om de har halal-rätter

Vous passez le sport ? Nous aimerions voir le match de \_\_\_\_\_.

Ni vill se på sport medan ni äter eller efter att ni har ätit

### Thai

ฉันต้องการจองโต๊ะสำหรับ[จำนวนคน] ตอน[เวลา]  
(Chan tong karn jong toh sum rub\_\_\_\_\_torn\_\_\_\_\_.)

โต๊ะสำหรับ[จำนวนคน] (Toh sum rub\_\_\_\_\_.)

คุณรับบัตรเครดิตไหม? (Khun rub credit card mai?)

คุณมีอาหารสำหรับมังสวิรัตหรือเปล่า? (Khun mee arhan sam rub mung sa wi rat rue plao?)

คุณมีอาหารยิวหรือเปล่า? (Khun mee arharn yiw rue plao?)

คุณมีอาหารฮาลาลหรือเปล่า? (Khun me arhan halal rue plao?)

คุณเปิดกีฬาให้ดูไหม เราต้องการดู\_\_\_\_\_. (Khun perd kee la hai doo mai rao tong karn doo\_\_\_\_\_.)

## Äta ute - Beställa mat

### Franska

Je peux avoir la carte, s'il vous plaît ?

Be om menyn

Excusez-moi, nous aimerions commander, s'il vous plaît.

Informera kyparen om att ni är redo att beställa

### Thai

ฉันขอดูเมนูอาหารได้ไหม (Chan kor doo menu arhan dai mai?)

ขอโทษนะ เราต้องการสั่งอาหาร (Kortode na rao tong karn sung arhan.)

Que recommandez-vous ?

คุณแนะนำอาหารอะไรในเมนู? (Khun naenum arhan arai nai menu?)

Fråga kyparen om han kan rekommendera något på menyn.

Y a-t-il une spécialité de la maison ?

มีเมนูพิเศษในร้านอาหารหรือเปล่า? (Mee menu pi-sed nai ran arhan rue plao?)

Fråga om restaurangen har någon specialitet

Y a-t-il une spécialité de la région ?

มีรายการอาหารพิเศษในท้องถิ่นหรือเปล่า? (Me rai karn arhan pi-sed nai tong tin rue plao?)

Fråga om restaurangen har någon lokal specialitet på menyn

Je suis allergique à la/au \_\_\_\_\_. Y en a-t-il dans le/la \_\_\_\_\_ ?

ฉันเป็นโรคภูมิแพ้\_\_\_\_\_ อันนี้มี\_\_\_\_\_หรือเปล่า? (Chan pen roke poom pae\_\_\_\_\_ unnee mee\_\_\_\_\_ rue plao?)

Informera om att du är allergisk mot vissa födoämnen

Je suis diabétique. Y a-t-il du sucre ou des glucides dans ce plat ?

ฉันเป็นโรคเบาหวาน  
อันนี้มีน้ำตาลหรือคาร์โบไฮเดรตหรือเปล่า? (Chan pen roke bao-whan unnee mee nam tan rue carbohydrate rue plao?)

Ta reda på om något innehåller socker eller kolhydrater då du har diabetes

Je ne mange pas de \_\_\_\_\_. Y en a-t-il dans ce plat ?

ฉันไม่กิน\_\_\_\_\_ อันนี้มี\_\_\_\_\_หรือเปล่า? (Chan mai kin\_\_\_\_\_. Unnee me \_\_\_\_\_rue plao?)

Informera kyparen om födoämnen som du inte äter

Je voudrais commander un/une \_[plat]\_, s'il vous plaît.

ฉันต้องการสั่ง\_\_\_\_\_. (Chan tong karn sung\_\_\_\_\_.)

Beställa en viss rätt

Nous voudrions commander les entrées, s'il vous plaît.

เราต้องการสั่งอาหารเรียกน้ำย่อย (Rao tong karn sung arhan reak nam yoi.)

Beställa förrätter

salade  
rätt

สลัด (salad)

soupe  
rätt

ซุ๊ป (soup)

# Resa

## Äta ute

viande mat	เนื้อ (nuer)
porc typ av kött	หมู (mhoo)
bœuf typ av kött	เนื้อวัว (nuer wua)
poulet typ av kött	ไก่ (kai)
Je voudrais ma viande saignante/à point/bien cuite.  Informera kyparen om hur du vill ha ditt kött	ฉันต้องการเนื้อแบบ แรร์/ปานกลาง/เวลดัน (Chan tong karn nuer bab rare/medium/well done.)
fruits de mer mat	อาหารทะเล (ar-han ta-lae)
poisson mat	ปลา (pla)
pâtes rätt	พาสต้า (pasta)
sel	เกลือ (kluer)
poivre	พริกไทย (prik tai)
moutarde	มัสตาร์ด (mustard)
ketchup	ซอสมะเขือเทศ (sauce ma-kuer-ted)

# Resa Äta ute

pain **ขนมปัง (ka nom pung)**

beurre **เนย (noey)**

La même chose, s'il vous plaît !  
Be om påfyllning **ฉันต้องการเติมเพิ่ม (Chan tong karn term perm.)**

Merci, ça ira.  
Be kyparen att sluta lägga upp mat/fylla på dryck **ขอบคุณมาก แค่นี้ก็พอแล้ว (Khob khun mak, kae nee kor por laew)**

Nous voudrions commander le dessert, s'il vous plaît.  
Be om att få beställa efterrätt **เราต้องการสั่งขนมเพิ่ม (Rao tong karn sung ka nom perm.)**

Je prendrai \_\_\_\_, s'il vous plaît.  
Beställa efterrätt **ฉันต้องการ\_\_\_\_ (Chan tong karn\_\_\_\_.)**

glace  
efterrätt **ไอศกรีม (I-tim)**

gâteau  
efterrätt **ขนมเค้ก (cake)**

chocolat  
efterrätt **ช็อกโกแลต (chocolate)**

cookies  
efterrätt **คุกกี้ (cookie)**

Bon appétit !  
Önska en smaklig måltid **ขอให้มื้อนี้เป็นมื้ออาหารที่อร่อยนะ! (Kor hai mue nee pen mue arhan tee aroi na!)**

## Äta ute - Beställa drycker

**Franska**

**Thai**

# Resa

## Äta ute

Je prendrai un/une [boisson], s'il vous plaît.

ฉันต้องการสั่ง[เครื่องดื่ม]. (Chan tong karn[beverage].)

Beställa drycker

une eau gazeuse  
dryck

น้ำเปล่าอัดแก๊ส (nam plao ud gas)

une eau plate  
dryck

น้ำเปล่า (nam plao)

une bière  
dryck

เบียร์ (beer)

une bouteille de vin  
dryck

ไวน์ 1 ขวด (wine 1 kuad)

un café  
dryck

กาแฟ (ka-fae)

un thé  
dryck

น้ำชา (nam cha)

Je ne bois pas d'alcool. Il y en a dans cette boisson ?

ฉันไม่ดื่มแอลกอฮอล์ ในนี้มีแอลกอฮอล์หรือเปล่า? (Chan mai duem alcohol, nai nee mee alcohol rue plao?)

Fråga om alkoholinnehåll

## Äta ute - Betala

### Franska

Nous voudrions payer, s'il vous plaît.

Meddela att ni vill betala.

### Thai

เราต้องการจ่ายแล้ว (Rao tong karn jai laew.)

Nous voulons payer séparément.

Meddela kyparen om att varje person i sällskapet betalar för sig själv

เราต้องการจ่ายแยก (Rao tong karn jai yak.)

C'est pour moi.

Informera kyparen om att du betalar för alla i sällskapet

ฉันจะจ่ายทั้งหมดเอง (Chan ja jai tung mhod aeng.)

# Resa

## Äta ute

Je vous invite à déjeuner/dîner.

ฉันจะเลี้ยงคุณในมือเที่ยง/มือเย็น (Chan ja liang khun nai mue tiang/dinner.)

Bjud in den andra personen till en måltid som du betalar för

Gardez la monnaie.

ไม่ต้องทอน (Mai tong torn.)

Meddela kyparen att han får behålla pengarna som blir över i dricks

Le repas était délicieux !

อาหารอร่อยมากเลย! (Ar han aroi mak loey!)

Berömma maten.

Mes compliments au chef !

บอกก๊วกให้ฉันด้วยว่าอาหารอร่อยมาก! (Bork kook hai chan duay wa arhan aroi mak!)

Berömma maten.

## Äta ute - Klagomål

### Franska

Mon plat est froid.

Klaga på att maten är för kall

### Thai

อาหารฉันไม่ร้อนเลย (Arhan chan mai roron loey!)

Ce n'est pas assez cuit.

Tillagningstiden var för kort

อาหารจานนี้ยังไม่สุก (Arhan jarn nee yung mai sook.)

C'est trop cuit.

Tillagningstiden var för lång

อาหารจานนี้สุกเกินไป (Arhan jarn nee sook kern pai.)

Ce n'est pas ce que j'ai demandé, j'avais commandé \_\_\_\_.

Anmärk på att rätten du har fått inte är den som du beställde

ฉันไม่ได้สั่งอาหารจานนี้ ฉันสั่ง\_\_\_\_. (Chan mai dai sung arhan jarn nee, chan sung\_\_\_\_.)

Le vin est bouchonné.

Anmärk på att vinet smakar kork

ไวน์ขวดนี้มีสารปนเปื้อน (Wine kuad nee me sarn pon puen.)

Nous avons commandé il y a plus de trente minutes.

Klaga över väntetiden för den beställda maten

เราสั่งอาหารไปตั้งแต่ครึ่งชั่วโมงที่แล้วแล้ว (Rao sung arharn pai tung tae krueng chua mong tee laew laew.)

# Resa

## Äta ute

Cette boisson n'est pas fraîche.

Klaga på dryckens varma temperatur

เครื่องดื่มนี้ไม่เย็นเลย (Krueng duem nee mai yen loey.)

Ma boisson a un goût bizarre.

Anmärk på att din drink smakar konstigt

เครื่องดื่มนี้รสชาติแปลกๆ (Krueng duem nee rod chart plak plak.)

J'avais commandé ma boisson sans glaçon.

Anmärk på att du fick en drink med is trots att du beställde utan

ฉันสั่งเครื่องดื่มของฉันโดยไม่มีน้ำแข็ง (Chan sung krueng duem kong chan doi mai sai nam kang.)

Il manque un plat.

Meddela att din beställning inte är fullständig

ขาดอาหารหนึ่งอย่างไป (Kard ar-harn neung yang pai.)

Ce n'est pas propre.

Anmärk på att din tallrik/dina bestick/ditt glas inte är ren/rener/rent

นี่ไม่สะอาด (Mee mai sa-ard.)

## Äta ute - Allergier

### Franska

Y a-t-il du/de la \_\_\_ dans ceci ?

Fråga om en viss rätt innehåller ingredienser som du är allergisk mot

### Thai

มี\_\_\_ในนี้หรือเปล่า? (Mee\_\_\_nai nee rue plao?)

Pourriez-vous préparer le plat sans \_\_\_ ?

Be om att ingredienserna som du är allergisk mot inte används när rätten tillagas

คุณช่วยกรุณาเตรียมอาหารจานนี้โดยที่ไม่มีได้ใส่\_\_\_ได้หรือเปล่า? (Khun chuay ka-ru-na triam ar-harn jarn nee doi tee mai dai sai\_\_\_ dai rue plao?)

Je souffre d'allergies. En cas de réaction, l'antidote est dans mon sac / ma poche.

Meddela åt folk att du är allergisk och att de kan ge dig dina mediciner vid en eventuell nödsituation

ฉันเป็นภูมิแพ้ ถ้าฉันมีอาการแพ้เกิดขึ้น กรุณาช่วยฉันหายาในกระเป๋าด้วย! (Chan pen poom-pae, ta chan mee ar-karn pae gerd kern, ga-ru-na chuay chan ha ya nai kra pao duay!)

noix/cacahuètes

Födoämnesallergi

ถั่ว (tua)

graines de sésame/graines de tournesol

Födoämnesallergi

เมล็ดงา (ma-led nga)

œuf Födoämnesallergi	ไข่ไก่ (kai-gai)
fruits de mer/poissons/coquillages/crevettes Födoämnesallergi	อาหารทะเล/ปลา/หอย/กุ้ง (ar-han ta lae/pla/hoi/goong)
farine/blé Födoämnesallergi	แป้ง (pang)
lait/lactose/produits laitiers Födoämnesallergi	นม/แลคโตส/ผลิตภัณฑ์นม (nom/lactose/pa-lit-ta-pun nom)
gluten Födoämnesallergi	กลูเตน (gluten)
soja Födoämnesallergi	ถั่วเหลือง (tua-leung)
plantes légumineuses/haricots/pois/maïs Födoämnesallergi	เมล็ดถั่ว/ถั่ว/ข้าวโพด (ma-led-tua/tua/kao-pode)
champignons Födoämnesallergi	เห็ด (hed)
fruits/kiwis/noix de coco Födoämnesallergi	ผลไม้/กีวี/มะพร้าว (pollamai/kiwi/ma-prao)
ciboulette/oignons/ail Födoämnesallergi	กระเทียม/หัวหอม (kra-tiam/hua-horm)
alcool Födoämnesallergi	แอลกอฮอล์ (alcohol)